

UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes szám ára 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
Telefonszám: 72-25.

Választókerületek Pest megyében.

A választó kerületek beosztásáról szóló belügyminiszteri rendelet már ismeretes előttünk. A rendeletet változó érzelmekkel fogadták az országban, mi ujpestiek azonban csak örülünk, ha másért nem, de legalább azért, hogy városunk önálló választókerületté avanszált. Gödöllő amelynek választókerületébe tartoztunk mi is, megmaradt továbbra is választási székhelynek a következő községekkel:

Bag, Boldog, Dány, Fót, Galgahévíz, Gödöllő, Hévígyörk, Isaszeg, Kóka, Mogyoród, Pécel, Szada, Tóalmás, Tura, Vác-szentlászló, Valkó, Zsámbok.

Választó székhely lesz a szomszéd Rákospalota nagyközség is, mely a következő községeket foglalja magában:

Alag, Dunakeszi, Pestujhely, Rákospalota (4 község.)

A vármegye többi választókerületei betűrendben a következők:

Abbonyi választókerület. Székhelye: Abony. Abony, Alpár, Jászkarajenő, Jász-szentlászló, Kiskunmajsa, Kocsér, Ókéske, Pálmonostora, Péternouostora, Szank, Ti-

szaujfalu, Tószeg, Törtel, Ujkéeske, Ujszász, Zagyvarékás. (16 község.)

Alsódabasi választókerület. Székhelye: Alsódabas. Alsódabas, Alsónémedi, Bugyi, Felsődabas, Gyón, Kükucs, Ladánybene, Lajosmíse, Ócsa, Örkény, Pusztavacs, Sári, Tatárszentgyörgy, Ujhartyán. (14 község.)

Biai választókerület. Székhelye: Bia. Albertfalva, Bia, Bndafok, Budajenő, Budakeszi, Budaörs, Kistétény, Nagytétény, Páty, Perbál, Telki, Tinnye, Torbágy, Tök, Törökbálint, Zsámbék. (16 község.)

Ceglédi választókerület. Cegléd r. t. v.

Cinkotai választókerület. Székhelye: Cinkota. Csömör, Cinkota Kerepes, Kistarcsa, Nagytarcsa, Rákoscaba, Rákosszentur, Rákosliget. Rákosszentmihály. (9 község.)

Dunavecsei választókerület. Székhelye: Duuavecse. Akasztó, Apostag, Dunaegyháza, Dunapataj Dunavecse, Harta, Ordas, Solt. (8 község.)

Kalocsai választókerület. Székhelye: Kalocsa. Bática, Begyeszló, Dunaszentzemplak, Dunsok, Fajsz, Foktő, Géderlak, Homoknégy, Kalocsa, Miske, Szakmár, Uszód. (12 község.)

Kiskőrösi választókerület. Székhelye: Kiskőrös. Bajszentiván, Császártöltés, Érsekcsanád, Hajós, Kecel, Kiskőrös Nemesnáudvar, Sükösd, Szeremle (9 község.)

Kiskunfélegyházai választókerület. Kiskunfélegyháza r. t. v.

Kispesti választókerület. Székhelye: Kispest. Erzsébetfalva, Kispest. (2 község.)

Kunszentmiklósi választókerület. Székhelye: Kunszentmiklós, Bóosa, Csengőd, Dab, Dömsöd, Fülöpszállás, Izsák, Kerek-egyháza, Kunszentmiklós, Orgovány, Páhi, Peszéradacs, Prónayfalva, Soltvadkert, Szabadszállás, Szalkszentmárton, Tass (16 község.)

Monori választókerület. Székhelye: Monor. Alberti, Bénye, Ceglédbercel, Gomba, Irsa. Káva, Monor, Nyiregyház, Pilis, Üllő Vasad. (11 község.)

Nagykátai választókerület. Székhelye: Nagykáta. Ecsér, Farnos, Gyömrő, Maglód, Mende, Nagykáta, Pánd, Péteri, Szentlőrinc-káta, Tápióbicske, Tápiógyörgye, Tápióság, Tápiósáp, Tápiószty, Tápiószecső, Tápiószentmárton, Szentmártonkáta, Uri. (19 község.)

Nagykőrösi választókerület. Nagy-
kőrös r. t. v.

Pomázi választókerület. Székhelye: Pomáz. Békásmegyér, Budakalász, Dunabogdány, Kisoroszi, Nagykovácsi, Pest-hídegkut, Pilisborosjenő, Piliscsaba, Pilisszántó, Pilisszentiván, Pilisszentkereszt, Pilisszentlászló, Pilisvörösvár, Pócsmegyer, Pomáz, Sslymár, Szentendre r. t. v. Szigetmonostor, Tahitótfalu, Üröm, Visegrád, (22 község.)

Ráckevei választókerület. Székhelye: Ráckeve. Áporka, Csepel, Kiskunlacháza, Lórév, Majosháza, Makád, Pereg, Ráckeve, Szigetbecse, Szigetsép, Szigetszentmárton, Szigetszentmiklós, Szigetujfalu, Tököl. (14 község.)

TÁRCA.*

A bölcs bíró.

írta: Miskolczy Henrik.

Newyork 36-ik kerületének bírása, Barlow William James előtt a tárgyalások megkezdődtek.

— Ki az első vádlott? — kérdezte — mialatt magas bírói emelvényén elhelyezkedett.

— Jelen vannak honorable judge, viszonzta az üles termetű, de jámbor-borképi policeman, névszerint Grace Perry Raymond.

A rendőr intésére a vádlott lehajtot fővel oda állott a vasrács elé, amely a bírói emelvényt a közönségtől elválasztotta.

— Mi a neved? — kérte Barlow bíró a szokásos kérdéseket.

Amerikában nagy általánosságban bizalmas hangon beszélnek egymással az emberek. Benne van az angol nyelvben a nagy egyenlőség, mert a kicsiny a nagyot szegény a gazdagot „te“-nek szólítja.

Szemét lesütve, szégyenérzettel, fojtott hangon felelt a bíró kérdésére a vádlott:

— Dixon George Sweet.

— Mi a mesterséged.

A vádlott hallgatott. Ámda a lesütött pillák alól két nehéz könnyecsepe gördült a krétafehér arcra.

A bíró éles szeme észrevette a vádlott ellágyulását, de nem hagyta magát megtéveszteni. Annyi álnok ember él a bábéli Newyorkban. Álkönnnyeket hullatnak, megindítóan panaszkodnak, hogy könyörületre indítsák embertársaikat.

— Say! azt kérdezem tőled, van-e valami foglalkozásod?

— Nincs, válaszolta végre felsóhajtva Dixon. — Foglalkozás nélkül lézengek ezen a sártengeren.

— Van feleséged? tudakolta Barlow, de már hangja sokat vesztett előbbi ridegségéből.

— Van, uram.

— Gyermekeid?

— Hány évesek?

— A fiu négy, a lányka másfél.

— Mióta élsz Amerikában?

— Nyole év óta.

— Amerikai polgár vagy? — Van polgári papirod?

— Megszereztem a polgári papírost,

hollandi születésem dacára gyorsan megtanultam az angol nyelvet. Mindent elkövettem, hogy itt új hazát teremtek magamnak. Hasztalan. Nehéz balsors üldöz A szerencse métföldekre fut előlem, mint-ha pestises volnék.

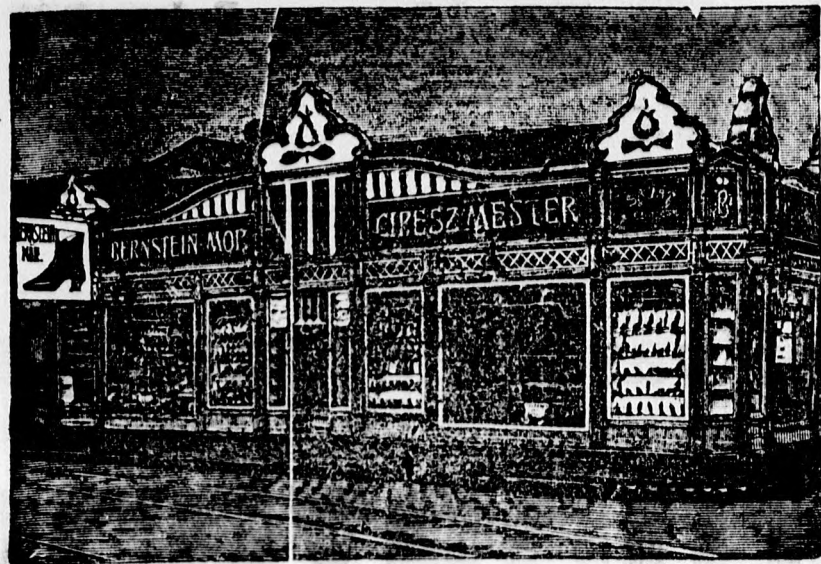
Dixon most először merészelt a bíró tipikus amerikai arcába nézni. És ekkor a bíró egészen meglepetve látta, hogy milyen intelligens kinézésű, sőt szép vonásu férfi áll előtte.

Pedig a vád, amit Grace Perry Raymond, a rendőr ellene emelt, olyan kicsiny és egyben olyan súlyos volt, hogy Barlow fel sem tételezte, hogy intelligens ember az, aki elkövette.

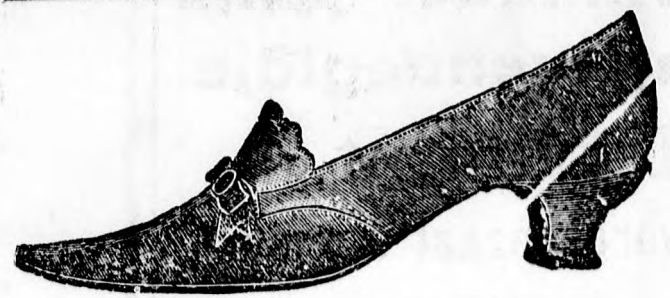
Egy kenyéret lopott a sarki grocerinél. Egy kenyéret, amit a kapu előtt álló szemetes hordókból is ki lehet halászni. Hiszen a kenyér olyan olcsó Amerikában, hogyha kissé megszárad, másnap kidobják a kapuk előtt álló szemetes hordókba.

— Miért vetemedtél ilyen kicsinyes lopásra?

— Az éhség kergetett rá. Először koldulni próbáltam. Az emberek könyörtelenül mentek el mellettem. Ökölbeszorult kezembe nem hullott egy



Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva, minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű férfi-, női- és gyermekcipőt, valamint valódi amerikai cipőt

Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti

Riezzner

:: folytonégő kályhák ::
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

Egyszeri betűzéssel egész télen keresztül égnek, miáltal a naponkénti betűzéssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

Kályhák

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtéték,

széntartók stb.

nagy választékban.

TÜRK és BERKOVITS vasár-üzletében **Ujpest,** Árpád-ut és István-u. sarkán.

U J P E S T

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 6 K. | Negyedévre 1.50 K.
Félévre 3 „ | Egyes száma 10 fill.
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.

Telefonszám: 72—25.

Választókerületek Pestmegyében.

A választó kerületek beosztásáról szóló belügyminiszteri rendelet már ismeretes előttünk. A rendeletet változó érzelmekkel fogadták az országban, mi ujpestiek azonban csak örülünk, ha másért nem, de legalább azért, hogy városunk önálló választókerületté avanszált. Gödöllő amelynek választókerületébe tartozunk mi is, megmaradt továbbra is választási székhelynek a következő községekkel:

Bag, Boldog, Dány, Fót, Galgahévíz, Gödöllő, Hévízgyőr, Isaszeg, Kóka, Mogyoród, Pécel, Szada, Tóalmás, Tura, Vác-szentlászló, Valkó, Zsámbok.

Választó székhely lesz a szomszéd Rákospalota nagyközség is, mely a következő községeket foglalja magában:

Alag, Dunakeszi, Pestujhely, Rákospalota (4 község.)

A vármegye többi választókerületei betűrendben a következők:

Abonyi választókerület. Székhelye: Abony. Abony, Alpár, Jászkarajenő, Jász-szentlászló, Kiskunmajsa, Kocsér, Ókéske, Pálmonostora, Pétermonostora, Szank, Ti-

szauffalu, Tószeg, Törtel, Ujkéske, Ujszász, Zagyvarékás. (16 község.)

Alsódabasi választókerület. Székhelye: Alsódabas. Alsódabas, Alsónémedi, Bugyi, Felsődabas, Gyón, Kükucs, Ladánybene, Lajosmíse, Ócsa, Örkény, Pusztavacs, Sári, Tatárszentgyörgy, Ujhartyán. (14 község.)

Biai választókerület. Székhelye: Bia. Albertfalva, Bia, Bndafok, Budajenő, Budakeszi, Budaörs, Kistétény, Nagytétény, Páty, Perbál, Telki, Tinnye, Torbágy, Tök, Törökbalint, Zsámbék. (16 község.)

Ceglédi választókerület. Cegléd r. t. v.

Cinkotai választókerület. Székhelye: Cinkota. Csömör, Cinkota Kerepes, Kistarcsa, Nagytarcsa, Rákoscaba, Rákoskeresztur, Rákosliget. Rákosszentmihály. (9 község.)

Dunavecsei választókerület. Székhelye: Duuavecse. Akasztó, Apostag, Dunaegyháza, Dunapataj Dunavecse, Harta, Ordas, Solt. (8 község.)

Kalocsai választókerület. Székhelye: Kalosca. Bática, Begyeszló, Dunaszent szemlak, Dusnok, Fajsz, Foktő, Géderlak, Homoknégy, Kalocsa, Miske, Szakmár, Uszód. (12 község.)

Kiskőrösi választókerület. Székhelye: Kiskőrös. Bajszentiván, Császártöltés, Érsekcsanád, Hajós, Kecel, Kiskőrös Nemesnáduvar, Sükösd, Szeremle (9 község.)

Kiskunfélegyházai választókerület. Kiskunfélegyháza r. t. v.

Kispesti választókerület. Székhelye: Kispest. Erzsébetfalva, Kispest. (2 község.)

Kunszentmiklósi választókerület. Székhelye: Kunszentmiklós, Bóosa, Csengőd, Dab, Dömsöd, Fülöpszállás, Izsák, Kerekgyháza, Kunszentmiklós, Orgovány, Páhi, Peszéradacs, Prónayfalva, Soltvadkert, Szabadszállás, Szalkszentmárton, Tass (16 község.)

Monori választókerület. Székhelye: Monor. Alberti, Bénye, Ceglédbercel, Gomba, Irsa. Káva, Monor, Nyiregyháza, Pilis, Üllő Vasad. (11 község.)

Nagykátai választókerület. Székhelye: Nagykáta. Ecsér, Farnos, Gyömrő, Maglód, Mende, Nagykáta, Pánd, Péteri, Szentlőrincváta, Tápióbicske, Tápiógyörgye, Tápióság, Tápiósáp, Tápiószty, Tápiószecső, Tápiószentmárton, Szentmártonkáta, Uri. (19 község.)

Nagykőrösi választókerület. Nagy-
kőrös r. t. v.

Pomázi választókerület. Székhelye: Pomáz. Békásmegyér, Budakalász, Dunabogdány, Kisoroszi, Nagykovácsi, Pesthidegkut, Pilisborosjenő, Piliscsaba, Pilisszántó, Pilisszentiván, Pilisszentkereszt, Pilisszentlászló, Pilisvörösvár, Pócsmegyer, Pomáz, Sslymár, Szentendre r. t. v. Szigetmonostor, Tahitótfalu, Üröm, Visegrád, (22 község.)

Ráckevei választókerület. Székhelye: Ráckeve. Áporka, Csepel, Kiskunlacháza, Lórév, Majosháza, Makád, Pereg, Ráckeve, Szigetbecse, Szigetcsép, Szigetszentmárton, Szigetszentmiklós, Szigetujfalu, Tököl. (14 község.)

TÁRCA.*

A bölcs bíró.

írta: Miskolczy Henrik.

Newyork 36-ik kerületének bírása, Barlow William James előtt a tárgyalások megkezdődtek.

— Ki az első vádlott? — kérdezte — mialatt magas bírói emelvényén elhelyezkedett.

— Jelen vannak honorable judge, viszonzta az öles termetű, de jámborborképi policeman, névszerint Grace Perry Raymond.

A rendőr intésére a vádlott lehajtot fővel oda állott a vasrács elé, amely a bírói emelvényt a közönségtől elválasztotta.

— Mi a neved? — kérte Barlow bíró a szokásos kérdéseket.

Amerikában nagy általánosságban bizalmas hangon beszélnek egymással az emberek. Benne van az angol nyelvben a nagy egyenlőség, mert a kicsiny a nagyot szegény a gazdagot „te“-nek szólítja.

Szemét lesütve, szégyenérzettel, fojtott hangon felelt a bíró kérdésére a vádlott:

— Dixon George Sweet.

— Mi a mesterséged.

A vádlott hallgatott. Ámde a lesütött pillák alól két nehéz könnyecsepe gördült a krétafehér arcra.

A bíró éles szeme észrevette a vádlott ellágyulását, de nem hagyta magát megtéveszteni. Annyi álnok ember él a bábéli Newyorkban. Álkönnnyeket hullatnak, megindítóan panaszkodnak, hogy könyörületre indítsák embertársaikat.

— Say! azt kérdezem tőled, van-e valami foglalkozásod?

— Nincs, válaszolta végre felsóhajtva Dixon. — Foglalkozás nélkül lézengek ezen a sártengeren.

— Van feleséged? tudakolta Barlow, de már hangja sokat vesztett előbbi ridegségéből.

— Van, uram.

— Gyermeked?

— Hány évesek?

— A fiu négy, a lányka másfél.

— Mióta élsz Amerikában?

— Nyolc év óta.

— Amerikai polgár vagy? — Van polgári papirod?

— Megszereztem a polgári papirost,

hollandi születésem dacára gyorsan megtanultam az angol nyelvet. Mindent elkövettem, hogy itt új hazát teremtsék magamnak. Hasztalan. Nehéz balsors üldöz A szerencse métföldekre fut előlem, mint-ha pestises volnék.

Dixon most először merészelt a bíró tipikus amerikai arcába nézni. És ekkor a bíró egészen meglepetve látta, hogy milyen intelligens kinézésű, sőt szép vonásu férfi áll előtte.

Pedig a vád, amit Grace Perry Raymond, a rendőr ellene emelt, olyan kicsi. nyes és egyben olyan súlyos volt, hogy Barlow fel sem tételezte, hogy intelligens ember az, aki elkövette.

Egy kenyéret lopott a sarki grocerinél. Egy kenyéret, amit a kapu előtt álló szemetes hordókból is ki lehet halászni. Hiszen a kenyér olyan olcsó amerikában, hogyha kissé megszárad, másnap kidobják a kapuk előtt álló szemetes hordókba.

— Miért vetemedtél ilyen kicsinyes lopásra?

— Az éhség kergetett rá. Először koldulni próbáltam. Az emberek könyörtelenül mentek el mellettem. Ökölbeszorult kezembe nem hullott egy

Soroksári választókerület. Székhelye: Soroksár. Dunaharaszti, Pestszentlőrinc, Soroksár, Taksony, Vecsés. (5 község.)

Váci választókerület. Székhelye: Vác. Acsa, Aszód, Csomád, Csövár, Domony, Galgagyörk, Galgamácsa, Iklad, Kartal, Kislénmedi, Órszentmiklós, Püspökatvan, Püspökszilágy, Sződ, Vác r. t. v., Vác-bottyán, Vácduka, Váchartyán, Váckisujfalu, Vácrátót, Veresegyház, Verseg, Zsidó. (23 község.)

Szobrot Rákóczinak!

A Szekfü ügy botrányai végre odáig dagadtak, hogy egy lelkes városatya indítványára a főváros közgyűlése elvben hozzájárult II. Rákóczi Ferenc szobrának felállításához. Csodálatos ország, csodálatos nemzet vagyunk mi. Szeretünk a nagy nemzeti kultuszok oltárán áldozatokat hozni, de az áldozatokhoz szükséges emóciók kiváltásához korántsem elegendő a nemzeti génusz lobogó tüze, melytől hőseink nyugodtan alhatják örök álmukat a feledékenység kriptájában. Ha áldozatot hozunk a nemzeti kultuszok oltárán ez áldozat rendszerint valami nemzet ellenes actió reactiójaként jelentkezik. A jelen esetben is Szekfü Rákóczi gyalázó munkájának kellett napvilágot látni, hogy a napvilág fényében felragyogjon a Rákóczi kultusz is és hogy a kassai dómtól, melyben a nagy fejedelem haló korai fölött virraszt a nemzeti kegyelet, tekintetünk hazánk fő- és székvárosára essen, ahol még mindig nem hirdeti a fenséges márványtalapzaton álló ércszobor a nagy szabadsághős emlékét. Ha tehát megvalósul a lelkes városatya indítványa, úgy nem lesz okunk haragot tartani, sem Szekfü urral, sem az akadémiával, sőt! mindkettőnek a hálás elismerés babérát nyújthatjuk át, mert nekik köszönhetjük majdan a nagy fejedelem ércszobrát; a a sokszor gánssolt akadémiát pedig ösz-

tönözni fogjuk, hogy hasonló tónusban írassa meg a botránykrónika nagy meseterével Jókai Mór és Kossuth Lajos élettörténetét is, így talán e két halhatatlan is hozzájuthat nagy keservesen, hogy a főváros valamelyik terét szobruk díszítse.

* * *

Most pedig csendesüljenek el a viharok és ne vágjuk egymás fejébe az akadémiát, és az akadémia fejébe Szekfü ur könyvét, mert a szenvedelmek hevében majd úgy járunk mint a Pesti Hírlap különben szeretetre méltó „Zsolt“-ja, aki egyik esti levelében lángostorával hevesen pattogtatja az akadémia felé a következőket:

Az bizonyos — ugymond — hogy a hivatalos tudósok leszidnak mindent és mindenkit az Akadémián kívül s közülük némelyek abban találják kedvüket, hogy különösen az eleven irodalmat, mely a közönség szeretetében él, lerántásuk jelezvén ezzel, hogy nekik csak döglött litteratura tetszik.

Hát ami a közönség szeretetében élő irodalom és a döglött litteraturát illeti, erről lehetne vitatkozni. Minden vitán felül áll azonban, hogy az akadémia egyik legszebb és legmagasabb hivatását akkor teljesíti, mikor az ugynevezett „döglött irodalom“ ápolásával megőrzi a régi magyar irodalom kincseit és ébrentartja azt a szellemet, mely egy jövőendő Magyarország alapjait építette meg.

Ebből a „döglöttirodalom“-ból mindig egészséges, üde szellő árad felénk, a közönség szeretetében élő eleven irodalom pedig nem egyszer dögleletes levegőt áraszt szét.

Ez a döglött irodalom éppen olyan szent neばntsvirág, mint Rákóczi szelleme mert Zsolt esti levelének záró szavaival élve — ki tudja talán még valamikor abból feltámadhat a nemzeti érzés is . . .

—S.—Ö.

penny sem . . . Végre kétségbeesésemben lopásra vetemedtem . . . Nem az én korgó gyomrom kergetett a bünbe . . . Én némán koplaltam, felkiáltás nélkül türtem hideget, meleget, de a két kis porontyom nyomorusága készítetett erre a gonosz lépésre.

— Miért nem kerestél tehát valami munkát?

— Kerestem és nem találtam. Négy hónapja járok-kelek, hogy valami állandó munkát kapjak; sikertelen volt. A ruha lerongyolódott testemről, az éhség kiült az arcomra. Ezért húzódoznak tőlem az emberek. Félnék a közeledésemtől, mint valami belpoklostól. Nem új dolog ez. A szegénytől a legközelebbi rokonok is elfordulnak. Fáznak a közellétükben. Az omberi gonoszságban rejlik, hogy a nyomorultat veszni hagyják. A feleségem, meg én, úgy állunk ebben a városban, mintha kihalt pusztában élnének. Szegény Grace többször ment el helyettem gomomba munkára surolásra, mosásra, de gyöngye karja, finom keze nem bírta a nehéz munkát, belebetegedett, ágyba dőlt. Egyletbe sem vagyok s így nincs orvos, nincs gyógyszer. Azt nem bánom, azzal keveset törőd-

tem, ha én az utszélén kidőlök, kivert kutyaként elpusztulok. Talán nem érdelemlek jobb sorsot? De őt, a szerencsétlen asszonyt, ki egykor jobb sorshoz volt szokva s kit a gazdagságból ragadtam magamhoz a nyomoruságba, végtelenül sajnálom, fejezte be beszédét nagynehezen Dixon. Hangja elfult a csendes fel-feltörő zokogásban.

A bíró egyetlen szóval sem szakította félbe a tragédiáját elbeszélő embert. Várta, míg a végéhez jut, míg kipanaszkodja magát. Mikor ez megtörtént, oda-intette az öles policemant és néhány halk szót intézett hozzá. A rendőr csak fejével intett, mint a kínai pagodi és gyorsan eltávozott a tárgyaló teremből.

— Beszélj tovább, szólj gyöngéd hangon, barátilag a szerencsétlen vádlotthoz Barlow.

— Kevés mondanivalóm van még. A beszélőképeségemet a nyomoruság, a nélkülözés már elragadta. Fáj a beszéd, nehezre esik minden hang. Nagyon nyomorult vagyok. Már többször akartam öngyilkos lenni. Nem egyszer elhatároztam, hogy a legelső elérhető villamossal szétzuzatom a fejemet. De a végső perc-

ben eszembe jutott a beteg asszony és a a két magatehetetlen gyermek. Gázság lett volna őket magokra hagyni. A reájok való emlékezés némi reményt öntött belém. Hátha holnap talán munkát és kenyeret szerezhetek . . . Istenem! hiszen olyan hevés az, amit kívánok! . . .

— És mit tudnál dolgozni? Mihez volna kedved?

— Zsákot hordanék, követ cipelnék, hogy az enyéimnek gyógyulást és kenyeret adhassak. Az én mesterségem nem olyan, amint név és összeköttetés nélkül érvényesíteni lehetne. A kedv a mai állapotomban hatodrendű kérdés. Festészeti tehetségem már kialvófélben van. Ki tudja tudom-e még az ecsetet forgatni?

— Tehát te festő vagy? — kérdezte a bíró, mialatt éles tekintete végig futott az elötte roskadozó fiu arcán.

Valaha a hollandi festő akadémiában nagy reményeket fűztek a jövőmhöz. A szerelem elrabolta a tetterőmet s én minden lelkifurdalás nélkül áldozatul dobtam dicsőségemet a szerelem oltárára.

Ebben a percben Grace Pery Raymond, a jámborképű rendőr odalépett a

SZINHÁZ.

Az első hét.

Ujpest, 1914. ápr. 2.

Szalkay Lajos szintársulata a legbiztatóbb auspiciumok között kezdte meg tavaszi évadját városunkban. A színházba járó közönség a legnagyobb elragadtatás hangján emlékezik meg a teljesen fővárosi nivón álló fényes előadásokról, melyekben az elsőrangú művészi erők, a kifogástalan rendezés, a szigorú fegyelem, a pompás díszletek, az egyéni és összjáték a legkényesebb izlést is teljesen kielégítik és így hova-tovább van remény reá, hogy e derék társulat művészi kvalitásain megtörik a közönségnek a multban tanusított indokolt közönye és bizalmatlansága s színházát, mint arra méltó kultur intézményt meleg szeretettel fogja felkarolni. E héten alkalmunk volt megismerkedni az operette, illetve az opera és vígjátéki ensemble starjaival s anélkül, hogy ezuttal részletes kritikába bocsájtkoznánk meg kell állapítanunk, hogy várakozáson felüli erkölcsi siker koronázta társulatunk bemutatkozását, de nem is csoda, mikor négy kitűnő primpdonna: Fátyol Heddi, Erney Aurélia, Réthy Margit és Csanády Irma osztozkodnak a néző térről felhangzó viharos tapsokban, amiknek részesei voltak Szalkay Lajos, a kitűnő művész igazgató Deésy Jenő az ujpesti közönség kedvence komikusa, Róna Herman, Kondor Miklós, Fekete Irén, Zilab János, Deéry Béla. A heti műsor kimagasló fénypontja Bizet nagy operája „Carmen“ volt, mely a teljes és meglepetés számba menő siker jegyében folyt le a címszerepben Csanády Ir-mával, akinek iskolázott hangja és nagy zenei intelligentiája méltó feltűnést kellett, míg Micaela szerepében Erney Aurélia aratott lelkes és diadalmas tapsokat. A férfi szereplők közül Cseh Ferenc (Don José), Kondor Miklós (Escamillo) kisebb szerepükben pedig Fátyol Heddi, Réthy

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott

BAKTERIUMMENTES és SZÉNSAVDUS — **BUIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNVIZ.** Főraktár: **BUDAPEST,** VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86—35.

Kérjük minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben

„BUZIASI PHÖNIX“ ásványvizet.

Margit és Köhalmi Andor arattak sikert. A zenekar és a karszemélyzet pompásan működött és a fényes zenei estből méltóan vette ki részét Csányi Mátyás, a Népepera volt jeles karmestere, aki a legnagyobb precizitással dirigálta az előadást.

Heti műsor.

Vasárnap d. u. 3¹/₂ ó. Tatárjárás (operette) Este 8¹/₄ Katonadolog új operette.

Hétfő Kis király (operette) zónaelőadás. Kedd. A bőregér (operette) Krammer Teréz vendég felléptével.

Szerda. A cigánybáró (operette) Krammer Teréz vendég felléptével

Csütörtök. Sulamit (daljáték) Krammer Teréz bucsu fellépte.

Péntek. Nincs előadás.

Szombat. Nemtudomka, a Király színház nagysikerű operettjének bemutatása.

Krammer Teréz Ujpesten. Szalkay igazgató erős kézzel fogott hozzá, hogy az ujppesti színházat újra fölvirágoztassa és lelkes, kitartó közönségét visszahódítsa. Ez persze csak úgy lehetséges, ha az ujppesti színpártoló közönség, mely az első héten meggyőződhetett, hogy fővárosi nivón álló tehetséges, komoly művész gárdával és vezetéssel áll szemben, kilép tartózkodó, hideg közönyéből és egy ily nagy városban méltónak mutatja magát. Szalkay igazgatónak hálásak lehetünk azért az élvezetért, hogy az ország első ének művésznőjét, Krammer Terézt, ki kedden a Bőregér, szerdán a Cigánybáró, és csütör-

birói emelvényhez és lassu hangon jelentést tett küldetéséről.

— Szegénység... Nyomor... Betegség Ezek a hangosabban kiejtett szavak egészen a vádlottig hallatszottak. Összeborzadt belé.

Barlow J. James leszállt az emelvényről és egyenesen oda ment a vádlotthoz.

— A büntető paragrafus legkevesebb két hónapi börtönbüntetést szab minden lopás elkövetőjére, de én veled szemben kivételt teszek és... szívem szerint ítéletet mondom.

— Ime, fogd ezt a kis összeget, vegyél kenyeret, hust, hivass orvost és vásárolj meg a szükséges gyógyszert. Ha kissé magadhoz tértél, jőjj bátran lakásomra. 57 street 122. szám és akkor, ha tehetséged legkisebb nyomát látom, a sőtét örvény nyomáról visszavezetlek a becsületes, munkás emberek sorába. Embert menteni: ez bírói és egyuttal emberi tisztemhez tartozik: a szív szerint ítélni ez az igazi humánus feladat.

— Bölcs bíró... Bölcs bíró, rebegte elfutva a vádlott és könnyei sebes pataként omlottak.

tőkön Sulamith főszerepeiben fog az ujppesti színpadon vendégszerepelni.

Az ujppesti Nép színház bérletei. Színházunk iránt a közönség mindinkább fokozódó érdeklődéssel és bizalommal viselkedik, aminek tanujele, hogy a bérletek váltásától sem idegenkedik.

Eddig a következők bérlettek: Wolfner Tivadar páholy, Székely Miksa páholy, Mautner Testverek páholy, Ujppesti tak. pénztár 3 zsölye, Erenvald Vilmos 2 zsölye, Egyedi gyár 2 zsölye, Leiner Zsigmond 2 zsölye. A bérlok névsorát a legközelebbi számunkban folytatjuk.

HIREK.

Esküvő. Dr. Fischer Izidor főgimnáziumi tanár e hó 5-én déli 12 órakor esküszik örök hűséget az ujppesti Izraelita templomban Bergsmann Mici urleánynak Bergsmann Soma máv. főellenőr kedves leányának.

Édes-bus magyar nóták cím alatt négy csinos magyar dal jelent meg ifj. pávai Sidó Józseftől. A fiataldalszerző Szabolcska Mihálynak, gróf Zichy Gézának, Szávay Gyulának a költeményeit zenésítette meg s dalait joggal nevezi „magyar nótáknak” mert azok a magyar érzelmeknek hű kifejezői. Az édes bus magyar nóták megrendelhetők a Harmónia zeneműkereskedésében (Bpest, Váci-utca 20.) Ára 3 korona.

Királyi kitüntetés. A magyar kereskedővilág egyik kiváló tagját Mauthner Ödön magnagykereskedőt és törvényes utódait Öfelsége a magyar királyi földművelési miniszter ur előterjesztésére díjmentesen a magyar nemességgel Jánoshegyi előnévvel tüntette ki. Ezen kitüntetés általános rokonerzéssel találkozik, mert Mauthner Ödönnek a hazai magtermelés, magkereskedelem és kertészet terén elért sikereit jutalmazza. Megbízhatóságáról ismert cégének, amely az idén ünnepli 40 éves évfordulóját, sikerült a külföldön is kivételes eredményeket elérni. Nagy segítsége van az öreg, de még mindig fiatal Mauthner-nek két fiában Mauthner Alfréd és Mauthner Pál-ban, akik szintén páratlan szorgalommal és nagy szaktudással viszik tovább előre e világhírű céget előnyére és dicséretre a magyar kereskedelemnek.

A Raffaelcéh tavaszi tárlatát április hó 9-én d. u. 4 órakor nyitja meg a közművelődési kör helyiségében a m. k. kultuszminiszter megbízottja Dr. Miklós Antal polgármester jelenlétében. A kiállításon Ujpest Rákospalota összes számottevő művészei résztvesznek. Belépő díj 20 fill. a számozott katalógusok a tárlat bezárta-akor rendezendő u. n. kisorsolásban résztvesznek s 60filléért a pénztárnál kaphatók.

A piaci árusok élénkagitatást fejtenek ki a vásárrendtartási szabályrendelet azon pontja ellen, melynek értelmében a helypénzt azokon a napokon is fizetni tartoznak, amikor nincs vásári nap. Ez elégedetlenség folyamánya volt a tegnapi napra összehívott rendkívüli közgyűlés, melyen a piaci árusok azt a kérelmet terjesztették elő, hogy a közgyűlés a rossz gazdasági viszonyokat figyelembe véve engedje el a szerintük méltánytalanul szedett helypénzeket. Amikor lapunkat zárjuk a közgyűlésen még élénk eszmecsere folyik a kérelem elbírálása fölött.

Az alagi verseny a közönség rendkívüli érdeklődése mellett folyt le. A verseny szenzációja a rákosi díj gátverseny volt, melyben Infortuné lett a győztes Infortuné nagyszerű győzelmét a közönség kitörő lelkesedéssel fogadta a szerencsés gazdáját elhalmozták gratulációval. A nap egyéb eseményei között jelentősebb a Geist Gáspár-émlékverseny Az alagi nagy akadályverseny több kandidátusa is bemutatkozott. Szemere Miklós Saul II-je oly könnyű stílusban győzött, hogy egyszerre favoritjává lett az alagi nagy akadályversenynek. A mitinget bevezető megnyitó versenyben Reiter főhadnagy rutinos lovaglása a favorit Fntó-t vezette győzelemre.

Halálos végű baleset történt Váci-ut 59. szám alatt levő Keleti és Murányi-féle vegyészeti gyárban. Pintér József 49 éves napszámos egy festékkeverő-gép hajtósziját akarta megigazítani, a szij eközben elkapta és a gépbe dobta, amely teljesen összetört. Holttestét az ujppesti halottsházba vitték.

Magyar-cseh iparbank részvénytársaság Ujpesten Árpád-át 40. szám alatt fiókok nyitott, mely működését már megkezdte.

Ezen fióknak működési köre kiterjed: betétek elfogadása takarékpénztári könyvecskékre, folyó (csekk) számlára legelőnyösebb feltételek mellett. (Betétek visszafizetése bármily összegig minden felmondás nélkül történik); értékpapírok és idegen pénznemek vétele és eladása; szelvények és kisorsolt értékek beváltása; értékpapírok átvétele őrzésre és kezelésre, valamint safe-deposit rekeszek bérbeadása, melyekben a bérlo értékpapírokat, okmányokat, ékszereket és egyéb értéktárgyakat saját, más által hozzá nem férhető zár alatt őrizhet meg; előlegek árukra és közraktári zálogjegyekre (warrants); tőzsdei megbízások teljesítése a budapesti, bécsi, prágai és külföldi tőzsdéken; kölcsönök nyújtása értékpapírokból álló fedezetre, vagy ingatlanokra; bel- és külföldi váltók (devisák), valamint utalványok leszámitolása, beszedések eszközlése koronaértékre vagy külföldi értékekre szóló utalványok leszámitolása, beszedések esze közlése; koronaértékre vagy külföldi értékekre szóló utalványok és hitellevele állítása, bel- és külföldi piacokra, valamint fürdő- és üdülőhelyekre és végre mint az Első Magyar Általános Biztosító Társaság kerületi főigazgatója, a biztosítási üzlet minden ágazata.

A fiók vezetősége mindenkor lelkiismeretes és megbízható felvilágosítással fog szolgálni tőkebefektetésekre, vagyonkezelésre, valamint bármely bankműveletre nézve.

A Magyar-Cseh iparbank részvénytársaság igazgatósága.

148/1914. V. sz.
1913. V. 3107 b. sz.

Árverési hirdetemény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közzhírre teszi, hogy az újpesti kir. járásbírósnak 1913. évi V. 3107. sz. végzésével Dr. Bacher Pál ügyvéd által képviselt Györfly Cornél végrehajtató részére 653 k 85 f. követelés és járulékal erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt 2790 koronára becsült ingóságokra az újpesti kir. járásbírósnak fenti számú végzésével az árverés elrendelése, annak az alap esefelül foglaltatott követelése erejéig az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett Újpest. Erzsébet-utca I. számú házban leendő megtartására határidővel 1914. évi április hó 20. napján d. u. fél 5 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívhatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdeteménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Újpesten, 1914. évi Március 21. napján.

Hercegh Lajos
kir. bir. végrehajtó.

Az újpesti kir. járásbírósnak mint telek-könyvi hatóság. 527/tk. 1914.

Árverési hirdetemény-kivonat.

Dr. Korbay Károly végrehajtónak Nigmond Ignác végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyben a telek-könyvi hatóság a végrehajtási árverést 141 k 80 f. tökekövetelés és járulékal behajtása végett az újpesti kir. járásbírósnak területén levő, Újpest r. t. városban fekvő s az újpesti 2390 sz. betétben foglalt A + 1 sorsz. 11972 hrsz. ingatlanból Nigmond Ignác felerészbeni illetőségére 2660 kor. kikiáltási árban a C. 5. a. vizmerítési és kuthasználati szorgalmi jog érintetlen hagyása mellett elrendelte.

Az árverést 1914. évi április hó 22 napján d. e. 9 órakor ezen telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Tavasz-utca 13. sz. 4 ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42 §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kikiáltótnál letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kikiáltótnak átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881. LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908. XL. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígérést tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékára szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908. XII. 25. §.).

Újpesten, 1914. évi január hó 31 napján
Dr. Riedly s k. kir. albiró.

Rákospalotán

337 □ öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda” kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3

DUNI GUSZTÁV

nagyvendéglője és kerthelyisége

Váci-ut 52. sz.

Kitűnő magyar konyha.
Minden időszakban meleg ételek kaphatók.

Kőbányai sörök.
Zamatos fajborok.

Naponta halászlé
különbféle speciális ételek.

Naponta „Salvator” sör csapolás.

Pontos kiszolgálás Polgári árak

FOGAV a egész fogszívó...
ZÁHNE a egész...
KOOS M. császári és királyi szabadalmazott műfog-speciálista Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám. (A Kókus-kórházzal szemben.)

Hol vsároljunk?

SIMONYI GYULA Központi huscsarnoka Újpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű husok. Kiváratra házhoz szállítás.

Neumann Márton óras és ékszerész órajavitó műhely Újpest, Árpád-ut 52. sz.

Hoffmann

arcképfestészeti műterem Újpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

Ringer A. Hermann óras, ékszerész és aranyműves Újpest, Árpád-ut 104. szám.

Winkler Ede, kárpitos és diszító Újpest, Árpád-ut 16. szám.

KOVACS JÓZSEF fűszer- és csemege-kereskedése Újpest, Vasut-utca 46. szám

Dsanits Gyula fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Újpest, Árpád-ut 121. sz.

Frühhof Gyula, ékszerész és óras. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzőkeny és pontos kiszolgálás mellett. Újpest, Árpád-ut 13.

ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Újpest, Árpád-ut 90.

Wenger Ferenc aranyműves, óras és ékszerészüzlete Újpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

KOHN SÁMUEL cipőraktára Újpest, István-utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek

Női kalapformák nagy raktára.

FRIEDMANN:
Budapest,
VI., Király-utca 8. sz.
Diszített kalaposztály;
IV. ker., Páris-utca 6. sz.
Kérjen dívatértesítőt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban vállaltatnak.

Telefon 138—97.

Telefon 138—97.

Megnagyobbított raktár! óras és ékszerek, arany láncok és gyűrűk, briliánst gyűrűk, függők, ezüst evészközök és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres

EICHEL TESTVEREK óras és ékszerészeknél Újpest, Árpád-ut 48. szerezhető be. Javítások szakszerűen készíttetnek.

STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE

Gyártási ágazataink: Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gitár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Törölgató, Oboa, Fagót, Tüinkó, Tapenté, Csörgő, Trigonum, Harangjáték; Katonaszógi kürtök; vadászati-, kerekpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szócsovek; hívó-, vonatvezető-, utalószógi, riadó-, vezérvényező-pótlók; mindennemű selyem- és bőrhurok; fizikai- és artista-hangszerek; Húzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zenészekre nyak; Beszélő gépek (lemozes henger); Cimbalom, Zongora, Harmonium.

Telefon 23—28.

Telefon 23—28.

Csak 40 koronába kerül

e pompás kiállítású, hatalmas hangú „Wagner“ hangverseny beszélőgép, 10 drb. legujabb tetszésszerint választható duplalemezzel és 200 drb. tüvel együtt. Kizárólag egyedül csak

W a g n e r

a „Hangszer Király“-nál

B u d a p e s t, József-körút 15. [Telefon József-71.]

kapható. Kitüntetve, a londoni, párisi, milánói és genovai kiállításokon, aranyéremmel, érdemkereszttel és diszoklevéllel. Vidéki rendelések csakis előleg beküldése ellenében eszközöltetnek. Fényképes hangszer, gramofon és lemezárjagyék ingyen. Saját javító szakműhelyek

Fontos tudnivalók! Személyes látogatások esetén figyeljünk a „Wagner“ névre és a 15. házászámra, hogy máshová be ne tévedjünk,

E hirdetést vágja ki és őrizze meg.



Ajánlható cégek:

Erker Gusztáv

fogműterme, Beniczky-utca 1. sz.

Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

Léderer Ármin

szijgyártó, Árpád-ut 99. sz.

Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.
Legolcsóbb munkásruhák kaphatók.

Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz.
Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

Péter Ambrus

szijgyártó, Árpád-ut 87. sz.

Haszler Károly

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

Szabó László

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

Hirdetéseket felvesznek:

„SZABADSÁG“

könyvnyomda
Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

Leopold Testv.

hirdető vállalata
Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

Blockner

hirdetési irodája
Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

Tenczer Gyula

hirdetési irodája
Budapest, IV., Szervita-tér 8.

Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája
Budapest, V., Dorottya-utca 11.

Kohn Sámuel

cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

Hegedükben saját ta-
lálmányu
angfokozatu gerenda beállítás



által a hegedű
jobb és kelle-
mesebb han-
got ad.

Mindenféle hangszerek 25 -al olcsóbban
beszerezhetők mint Budapesten.

VARJU BÉLA hangszerkészítő mester
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

Dr. Braun von Fernwald tanár a bécsi egyetem szülészeti klinikájának igazgatója írja: „A természetes **Ferencz József**-keserűviz ismert gyors és biztos hashajtó hatásáról nagyon gyakran meggyőződtem és ezért a Ferencz József-viz használatát beteg asszonyoknak a legjobban ajánlhatom.“ Gyógyszertárakban és fűszerkereskedésekben bevásárolható. A szétküldési-Igazgatóság Budapesten.

Nagybani eladás Löwy Ármin és Fiai cégnél, Ujpest, Árpád-ut.

10000 korona kölcsön adandó

Ujpest—Palotai házakra, csakis I-ső tételre
Bővebb felvilágosításul szolgál **Sebők Dávid**
Ujpest, Petőfi-utca 2. sz. ajtó. 9. sz.

Vigado Kávéház

Ujpest, Árpád-ut és Diófa-utca sarok. teljesen újonnan átalakítva megnyilt.
Naponta elsőrangú cigányzenekar hangversenyez.
 Előzékeny pontos kiszolgálás. -- Elsőrendű italok. — Polgári árak. **Schwarcz B. Béla.**
 Tisztelettel

Gyerünk csak Reiszhez

vásárolni

50 koronáért
 divatos nyári
 öltöny selyem béléssel
 kézi varrással
 smoking-öltöny

legjobb fazon **45 K** és felj.

Reisz Mór

férfi és fiuruha áruháza

Budapest VII., Rákóczi-ut 36 sz.
(Klauzál-utca sarok.)

A régi helyen üzletem nincs!

Vidékre
 árjegyzék
 ingyen.

Vidékre
 árjegyzék
 ingyen.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a buda-
 pesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója,
 a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.



Főüzlet: II., Lánchid-utca 5. (A m. kir. keresk.
 ministerium mellett.) — **Gyár: II., Öntőház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.

Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket,
 hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.



Steinhübel Jenő
nagyvendéglője
 István-út 9.
 (a városházzal szemben.)

Elsőrendű konyha.
 Csak tiszta fajborok; idén a legjobb
 kőbányai sörök kimérése.
 Meleg ételek minden időszakban kap-
 hatók.
 Előfizetések elfogadtnak.

Figyelmes
kiszolgálás.

Polgári
árak.



UJPESTEN

műhelynek vagy gyár-
 nak mesesen alkalmas
 emeletes épület 4 mű-
 helylyel és 5 lakással
 páratlan olcsó árban
sürgősen eladó.

Jövedelmez 10 százalékot.
 Dövebbet felvilágosítást **SEBŐK DAVID**
 Ujpest, Petőfi-utca 2 szám

Vendéglősök figyelmébe!!

ajánlom kitűnő

ó- és új boraimat,
 úgy helyben, mint vidkre
 pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel

Borbényi László

bortermelő

Ujpest, Váci-ut 3.

„Ehrlich 606“

az orvostudomány e világtörténelmi jelen-
 tőségű gyógyeljárása alkalmazást nyer köz-
 vetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

Dr. MITZGER

hirneves szakintézetében

Budapest, Andrássy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága
 folytán egyike a kontinens legelsőrangú
 és nevű intézeteinek, amelyek fölött a
 mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-
 betegség és férfigyengeség gyógyítása
 terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és
 maradandó értékű biztos eredmények folytán
 a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

“ELITE“

KAVEHAZ és
SZALLODA

Tulajdonosi
Balog ÁRMIN



minden vasárnap este 

katonazene

Utána és minden este

Balog Lajos

egész reggelig muzsikál.



Hideg buffet Olcsó szobák

„Phöbus“ villamos vállalatok részvénytársasága.
 Villamos berendezési cikkek raktára
UJPEST, István-ut 9. a városházzal szemben

Elvállal: villamos világítási és erőát-
 viteli berendezések elkészítését.

Szállít: **villamos motorokat,**
szellőztetőket, csillárokat.

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon: 178-23.

Telefon: 178-23.

Hol szórakozzunk?

özy. Fürst Tivadarné vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok. Jó
 konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,
 Menjen el a „Balaton“-kávéházba
 Ujpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok
 Kitűnő cigányzene.

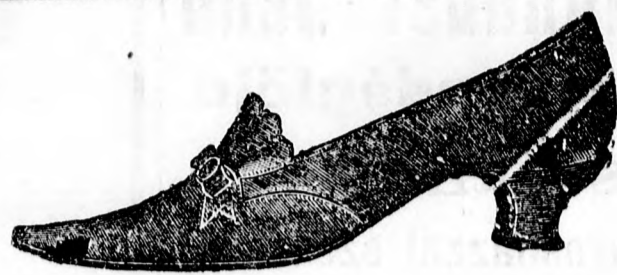
SZULTÁNFORRÁS

BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMÚ
 -GYÓGYÍTÓ és ÜDÍTŐ ÍTAL.
 KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ és HÚGYSAVOLDÓ
 KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

Kapható minden füszer-
 üzletben és vendéglőben.
 Képvisele : SPITZER ÁRMIN, UJPEST



Ritka kedvező alkalom.



Helyszüke miatt

200.000 K áru cipőraktáramat redukálva, minden elfogadható áron adok mesés jó, saját készítményű férfi-, női- és gyermekcipőt, valamint valódi amerikai cipőt

Bernstein Mór

Arpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Vasárnap délelőtt 10 óráig nyitva.

Eredeti

Riezzner

:: folytonégő kályhák ::
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.



Phönix.

Egyszeri betüzeléssel egész télen keresztül égnék, miáltal a naponkénti betüzeléssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!
Látható tűz!
Melegkiszugárzás alól!
Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20-50 százalék.

Kitünő minőségű

Meidinger

és egyéb rendszerű

Kályhák

Takarék-	asztali
tűzhelyek,	tűzhelyek,
kályha- és	kályha-
tűzhely-	elötétek,
alkatrészek.	széntartók stb.

nagy választékban.

TÜRK és BERKOVITS vasár-
üzletében **Ujpest,** Árpád-ut és
István-u. sarkán.

„Szabadság” Helysége Ujpest, Árpád-ut és István-u. sarkán.